THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION

JOEL I. KLEIN, *Chancellor*

Bonnie Brown, Superintendent
Helen D. Kaufman, Administrative Assistant Superintendent for Clinical and Support Services

استمارة (RSA-1): تصريح باستخدام الخدمات ذات الصلة

السيد(ة) الوالد(ة) أو ولي(ة) الأمر:

لقد تمت التوصية بحصول طفلكم على الخدمات ذات الصلة المذكورة في الاستمارة المرفقة. ولكن إدارة التعليم لمدينة نيويورك غير قادرة في الوقت الراهن على تقديم تلك الخدمات. وعلى ذلك، يمكنكم الحصول على تلك الخدمات من مورد مستقل غير تابع لإدارة التعليم، دون تحملكم أية تكلفة.

مرفق طيه معلومات عن كيفية استخدام تصريح الحصول على الخدمات ذات الصلة، و**دليل للمقدمين المستقلين للخدمات ذات الصلة** لمساعدتكم على إيجاد مورد للخدمات المطلوبة. يمكنكم استخدام أي مورد من هذا **الدليل**، أو أي مقدم مستقل آخر للخدمة، غير تابع لإدارة التعليم وحاصل على تصريح أمني بمزاولة تقديم الخدمة. إذا كنتم بحاجة إلى المزيد من المساعدة في إيجاد مقدم للخدمة أو إذا كنتم غير مهتمين حالياً بالحصول على تلك الخدمات، نرجو منكم تعبئة المعلومات المطلوبة أدناه.

نرجو ملاحظة أنه إذا كان طفلكم بحاجة إلى علاج لعيوب النطق والكلام، فقد يكون هناك مركز لعلاج عيوب الكلام بعد الدوام الدراسي في منطقتكم التعليمية يمكنه إمدادكم بتلك الخدمات، وكذلك تعويض مصروفات المواصلات للعودة إلى المنزل بعد تلقي تلك الخدمات. نرجو الاتصال بمشرف علاج عيوب الكلام في المنطقة التعليمية التابع لها طفلكم، للحصول على مزيد من المعلومات عن هذا الموضوع.

نرجو أن تكونوا على يقين بأن إدارة التعليم لمدينة نيويورك سوف تستمر في بذل كل جهد ممكن من أجل تقديم تلك الخدمات لطفلكم. إذا كانت لديكم أية أسئلة، أو تتطلبون مساعدات بخصوص هذا الموضوع، نرجو أن تتصلوا بنا على رقم الهاتف 256-4249 (917).

المخلصة،

Maria Leo

نرجو تعبئة هذه القسيمة باللغة الإنكليزية إذا كنتم بحاجة إلى مساعدات إضافية، وإعادتها إلى العنوان الموضح أدناه:

اسم التلميذ(ة):_____ رقم تعريف التلميذ(ة):_____

رقم الهاتف: _____ أفضل وقت للاتصال بي هو:_____

* أحتاج إلى المساعدة في إيجاد مقدم للخدمة. أرجو الاتصال بي هاتفياً على الرقم الموضح أعلاه.
* لقد قمت بإيجاد مقدم الخدمة الخاص بي.
* أقر بأنني على علم بأن طفلي مؤهل للحصول على هذه الخدمات، ولكنني غير مهتم حالياً بإيجاد مقدم للخدمة.

Amended 9/03

Office of Related and Contractual Services / District 75, 400 1st Ave., Room 662-A, New York, NY 10010
Maria Leo, District Administrator, (917) 256-4249 * fax (971) 256-4216 * mleo2@schools.nyc.gov